

Certificate

according **BRCGS**
Global Standard for Consumer Products
Personal Care and Household
Issue 4, November 2016

In accordance with TÜV NORD CERT procedures, it is hereby certified that

Mibelle AG
Bolimattstraße 1
5033 Buchs
Switzerland
BRCGS Site Code: 1421657

Product categories
7. Chemicals and chemical products

For the scope of activities:

Manufacturing, filling and packing of cleaning and protecting cosmetic products, as cremes, gels and liquids, filled into plastic pouches, plastic or glass bottles and glass skillets. Manufacturing, filling and packing of washing detergents, decalsifiers and disinfectants as liquids filled into plastic bottles and plastic pouches.

Exclusions from scope:
none

Level
Higher Level

The demands are fulfilled with the
Classification: AA

Audit programme:
announced audits

Audit date: 2026-03-09 until 2026-03-12
 Audit Report No. 3541 5042
 Certificate Registration No. 44 278 181074

Issue date: 2026-04-01
 Certificate expiry date: 2027-05-02
 Date of next audit from: 2027-02-21 until 2027-03-21

Essen, 2026-04-01

H. Perle

Certification Body at TÜV NORD CERT GmbH

The English certificate is the original reference document.
 This certificate remains the property of TÜV NORD CERT. If you would like to feedback comments on the BRCGS Standard or the audit process directly to BRCGS, please contact brcgs.enquiries@lgcgroup.com or use the BRCGS reporting system tell.brcgs.com. Visit brcgsdirectory.com to validate certificate authenticity.



Visit our database to
 verify the validity of
 this certificate.

TÜV NORD CERT GmbH
 Am TÜV 1, 45307 Essen
www.tuev-nord-cert.com



TÜV®

Auditor No.:
 22400

СЕРТИФІКАТ

відповідно BRCGS

Глобального стандарту споживчих товарів
для особистого догляду та дому
Випуск 4, листопад 2016

Згідно з процедурою TÜV NORD CERT, цим підтверджується, що

МІБЕЛЛЕ АГ

вул. Боліматтштрассе 1

м. Букс, 5033

Швейцарія

Код сайту BRCGS: 1421657

Продукт-категорія

7. Хімічні речовини та хімічна продукція
за обсягами діяльності

Виробництво, наповнення та упаковка чистячих та захисних косметичних засобів, таких як креми, гелі та рідини, розфасовані у пластикові паучі, пластикові або скляні пляшки та скляні баночки.

Виробництво, наповнення та пакування миючих засобів, декальцинаторів та дезінфікуючих засобів у вигляді рідин, розфасованих у пластикові пляшки та пластикові паучі.

Виключення зі сфери застосування

Немає

Рівень

Вищий рівень

Вимоги виконуються з

Оцінкою: AA

Програма аудиту

Оголошений аудит

Дати аудиту: 2026-03-09 до 2026-03-12

Аудиторський звіт № 3541 5042

Реєстраційний номер свідоцтва 44 278 181074

Дата видачі: 2026-04-01

Термін дії: 2027-05-02

Дата наступного аудиту: 2027-02-21 до 2027-03-21

Дата, підпис

Ця сертифікація була проведена відповідно до процедур аудиту та сертифікації TÜV NORD CERT і підлягає регулярному повторному сертифікаційному аудиту. Сертифікат англійською мовою є оригіналом довідкового документа. Дійсність можна перевірити за посиланням <https://www.tuev-nord.de/de/unternehmen/zertifizierung/zertifikatsdatenbank>.

Цей сертифікат залишається власністю TÜV NORD CERT, якій він має бути повернутий на вимогу. Якщо ви хочете надіслати коментарі щодо стандарту BRCGS або процесу аудиту безпосередньо до BRCGS, будь ласка, зв'яжіться з tell.brcgs.com

Щоб перевірити автентичність сертифіката, відвідайте brcdirectory.com.

TÜV NORD CERT ГмбХ

CERTIFICATE

according BRCGS

Global Standard for Consumer Products

Personal Care and Household

Issue 4, November 2016

In accordance with TÜV NORD CERT procedures, it is hereby certified that

Mibelle AG

Bolitmattstraße 1

5033 Buchs

Switzerland

BRCGS Site Code: 1421657



product-category

7. Chemicals and chemical products

for the scope of activities

Manufacturing, filling and packing of cleaning and protecting cosmetic products, as cremes, gels and liquids, filled into plastic pouches, plastic or glass bottles and glass skillets. Manufacturing, filling and packing of washing detergents, decalsifiers and disinfectants as liquids filled into plastic bottles and plastic pouches.

exclusion from scope

None

Level

Higher Level

The demands are fulfilled with the

Grade: AA

Audit program

announced audit

Dates of audit: 2025-03-17 to 2025-03-20

Audit Report No. 3539 4037

Certificate Registration No. 44 278 181074

Issue date: 2025-05-05

Validity date: 2026-05-02

Date of next audit until: 2026-03-21

H. Fiere

Certification Body
at TÜV NORD CERT GmbH

Essen, 2025-05-05

This certification was conducted in accordance with the TÜV NORD CERT auditing and certification procedures and is subject to regular re-certification audits. The English Certificate is the original reference document. Validity can be verified at <https://www.tuev-nord.de/de/unternehmen/zertifizierung/zertifikatsdatenbank>.

This certificate remains the property of TÜV NORD CERT, to whom it must be returned upon request. If you would like to feedback comments on the BRCGS Standard or the audit process directly to BRCGS, please contact tel.brcgs.com. Visit brcdirectory.com to validate certificate authenticity.

TÜV NORD CERT GmbH

Am TÜV 1

45307 Essen

www.tuev-nord-cert.com



СЕРТИФІКАТ

відповідно BRCGS

Глобального стандарту споживчих товарів
для особистого догляду та дому
Випуск 4, листопад 2016

Згідно з процедурою TÜV NORD CERT, цим підтверджується, що

МІБЕЛЛЕ АГ

вул. Боліматтштрассе 1

м. Букс, 5033

Швейцарія

Код сайту BRCGS: 1421657

Продукт-категорія

7. Хімічні речовини та хімічна продукція
за обсягами діяльності

Виробництво, наповнення та упаковка чистячих та захисних косметичних засобів, таких як креми, гелі та рідини, розфасовані у пластикові паучі, пластикові або скляні пляшки та скляні баночки.

Виробництво, наповнення та пакування миючих засобів, декальцинаторів та дезінфікуючих засобів у вигляді рідин, розфасованих у пластикові пляшки та пластикові паучі.

Виключення зі сфери застосування

Немає

Рівень

Вищий рівень

Вимоги виконуються з

Оцінкою: AA

Програма аудиту

Оголошений аудит

Дати аудиту: 2025-03-17 по 2025-03-20

Аудиторський звіт № 3539 4037

Реєстраційний номер свідоцтва 44 278 181074

Дата видачі: 2025-05-05

Термін дії: 2026-05-02

Дата наступного аудиту до: 2025-03-21

Дата, підпис

Ця сертифікація була проведена відповідно до процедур аудиту та сертифікації TÜV NORD CERT і підлягає регулярному повторному сертифікаційному аудиту. Сертифікат англійської мови є оригіналом довідкового документа. Дійсність можна перевірити за посиланням <https://www.tuev-nord.de/de/unternehmen/zertifizierung/zertifikatsdatenbank>.

Цей сертифікат залишається власністю TÜV NORD CERT, якій він має бути повернутий на вимогу. Якщо ви хочете надіслати коментарі щодо стандарту BRCGS або процесу аудиту безпосередньо до BRCGS, будь ласка, зв'яжіться з tell.brcgs.com

Щоб перевірити автентичність сертифіката, відвідайте brcdirectory.com.

TÜV NORD CERT ГмбХ

**Файл сохранять под номером артикула в папке соответствующей категории*

UA

Продуктова категорія згідно з прайс-листом: Косметика HiPP Babysanft

Назва продукту: HIPPI BABYSANFT Крем Дитячий Зволожуючий

Артикул: 90208

Штрих-код: 4062300419414

Граммаж: 75 мл

Вік введення: з народження

Склад:

Переваги (опис) продукту:

HiPP Babysanft Дитячий зволожуючий крем доглядає за обличчям і тілом з 1-го дня життя, захищає шкіру за допомогою натуральної органічної мигдалевої олії та пантенолу. Легко розподіляється, швидко поглинається та зберігає шкіру м'якою. **Також підходить для догляду за шкірою, схильною до atopічного дерматиту.** Не містить парафінової олії, без алергенних та подразнюючих компонентів, без алергенних ароматизаторів, без парабенів, без силікону, без мікропластику, не містить сировини тваринного походження, без ефірних олій. Без тестування на тваринах. Вся наша турбота для чутливої шкіри.

Застосування: Невелику кількість крему нанесіть на шкіру обличчя або іншої ділянки тіла та дайте йому увібратися. Можлива індивідуальна підвищена чутливість до будь-якого компоненту продукту.

Умови зберігання: Зберігати в захищеному від дії прямих сонячних променів місці при t 5-25° C. Номер партії та кінцевий термін придатності: дивись на дні упаковки. Строк придатності 30 місяців.

Країна-виробник: Швейцарія



Продуктовая категория согласно прайс-листу: Косметика HiPP Babysanft

Название продукта: HiPP BABYSANFT Крем Детский Увлажняющий

Артикул: 90208

Штрих-код: 4062300419414

Граммаж: 75 мл

Возраст введения: с рождения

Состав:

Преимущества(описание) продукта:

HiPP Babysanft Детский увлажняющий крем ухаживает за лицом и телом с 1-го дня жизни, защищает кожу с помощью натурального органического миндального масла и пантенола. Легко распределяется, быстро впитывается и сохраняет мягкую кожу. **Также подходит для ухода за кожей, склонной к атопическому дерматиту.** Не содержит парафинового масла, без аллергенных и раздражающих компонентов, без аллергенных ароматизаторов, без парабенов, без силикона, без микропластика, не содержит сырья животного происхождения, без эфирных масел. Без тестирования на животных. Вся наша забота для чувствительной кожи.

Использование: Небольшое количество крема нанесите на кожу лица или другого участка тела и дайте ему впитаться. Возможна индивидуальная повышенная чувствительность к компонентам продукта.

Условия хранения: Хранить в защищенном от действия прямых солнечных лучей месте при t 5-25°C.
Номер партии и конечный срок годности: смотри на дне упаковки. Срок годности 30 месяцев.

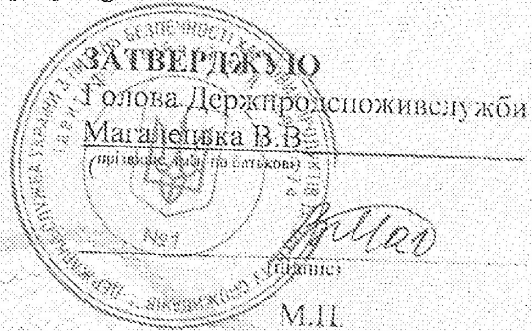
Страна-производитель: Швейцария



**ДЕРЖАВНА СЛУЖБА УКРАЇНИ З ПИТАНЬ
БЕЗПЕЧНОСТІ ХАРЧОВИХ ПРОДУКТІВ ТА ЗАХИСТУ СПОЖИВАЧІВ**

вул. Б. Грінченка, 1, м. Київ, 01001, тел. 279-12-70, 279-75-58, факс 279-48-83.

e-mail: info@dpss.gov.ua



ВИСНОВОК

державної санітарно-епідеміологічної експертизи

від 30/12 2020 р.

№ 12.2-18-3/ 29612

Об'єкт експертизи Косметична продукція ТМ HiPP Babysanft, ТМ HiPP Mamasanft: Дитяче швидко зволожуюче молочко HiPP Babysanft, Натуральна дитяча олійка HiPP Babysanft, Дитячий зволожуючий крем HiPP Babysanft, Дитячий сонцезахисний крем HiPP Babysanft, Олійка від розтягнень для майбутніх мам HiPP Mamasanft

виготовлений у відповідності із законодавством країни-виробника
(у відсутності)

Код за УКТЗЕД 33049900

Сфера застосування та реалізації об'єкта експертизи Ввезення. Косметична продукція.
Оптова та роздрібна торгівля

Країна-виробник «MIBELLE AG» Bolimattstrasse 1, 5033 Buchs, Switzerland («MIBELLE AG», вул. Боліматтштрассе 1, 5033 м. Букс, Швейцарія)
(адреса, місцезнаходження, телефон, факс, E-mail, веб-сайт)

Заявник експертизи Україна, ТОВ «ХІПІ Україна», просп. Голосіївський, буд. 100/2, м. Київ, 03127, тел./факс 537-66-77, Код за ЄДРПОУ 32524959
(адреса, місцезнаходження, телефон, факс, E-mail, веб-сайт)

Дані про контракт на постачання об'єкта в Україну Контракт додається до документів,
що супроводжує вантаж

Об'єкт експертизи відповідає встановленим медичним критеріям безпеки/показникам:
Індекс шкіро-подразнюючої дії – 0 балів; Індекс сенсibiliзуючої дії – 0 балів;
мікробіологічний контроль: кількість мезофільних аеробних та факультативно-анаеробних мікроорганізмів КУО/г (см³) < 100, бактерії сем. Enterobacteriaceae в 1 г (см³) – відсутні, Staphylococcus aureus в 1 г (см³) – відсутні, Pseudomonas aeruginosa в 1 г (см³) – відсутні, кількість дріжджів та пліснявих грибів КУО/г (см³) – відсутні відповідно до вимог ДСанПіП 2.2.9.027-99 «Державні санітарні правила і норми безпеки продукції парфумерно-косметичної промисловості», затв. постановою Головного державного санітарного лікаря України № 27 від 01.07.1999 р.

Необхідними умовами використання/застосування, зберігання, транспортування, утилізації, знищення є:

Косметична продукція ТМ HiPP Babysanft, ТМ HiPP Mamasanft: Дитяче ніжне зволожуюче молочко HiPP Babysanft, Натуральна дитяча олія HiPP Babysanft, Дитячий зволожуючий крем HiPP Babysanft, Дитячий сонцезахисний крем HiPP Babysanft, Олія від розтягнень для майбутніх мам HiPP Mamasanft може бути використана згідно з призначенням та способом, вказаним на етикетках. Реалізація продукції через торгівлю при умові дотримання вимог транспортування і зберігання.

За результатами державної санітарно-епідеміологічної експертизи за наданими запитом зразками косметична продукція ТМ HiPP Babysanft, ТМ HiPP Mamasanft: Дитяче ніжне зволожуюче молочко HiPP Babysanft, Натуральна дитяча олія HiPP Babysanft, Дитячий зволожуючий крем HiPP Babysanft, Дитячий сонцезахисний крем HiPP Babysanft, Олія від розтягнень для майбутніх мам HiPP Mamasanft відповідає вимогам діючого санітарного законодавства України і за умови дотримання вимог цього висновку може бути використана в заявленій сфері застосування.

Термін придатності повинен бути наданий на етикетці

Інформація щодо етикетки, інструкції, правил тощо повинна бути надана етикетка.

Висновок дійсний п'ять років

Відповідальність за дотримання вимог цього висновку несе заявник.

Показники безпеки, які підлягають контролю на кордоні підлягає
документальному контролю

Показники безпеки, які підлягають контролю при митному оформленні підлягає
державному контролю, який здійснюється посадовою особою контролюючого органу в зонах митного контролю на митній території України

Поточний державний санітарно-епідеміологічний нагляд здійснюється згідно з вимогами цього висновку: контроль продукції згідно ДСанПіН 2.2.9.027-99 «Державні санітарні правила і норми безпеки продукції парфумерно-косметичної промисловості» за показником шкіро-подразнюючої дії, періодичність контролю один раз на рік.

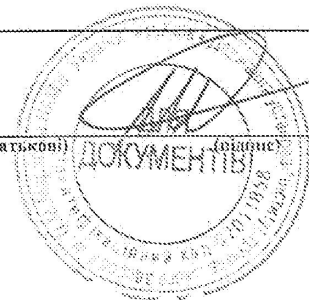
Комісія з питань державної санітарно-епідеміологічної експертизи ДУ «Інститут громадського здоров'я ім. О.М. Марзєсва НАМНУ» 02094, м. Київ, вул. Попудренка, 50. тел.: (044) 292-14-40.
(найменування місцезнаходження, телефон, факс, E-mail, WWW)

Протокол експертизи № 1770 від 10.12. 2020 року
(N протоколу, дата його затвердження)

Заст. голови експертної комісії

Бабій В.Ф.

(прізвище, ім'я, по батькові)



ДОКУМЕНТ

Certificate

according **BRCGS**
Global Standard for Consumer Products
Personal Care and Household
Issue 4, November 2016

In accordance with TÜV NORD CERT procedures, it is hereby certified that

Mibelle AG
Bolimattstraße 1
5033 Buchs
Switzerland
BRCGS Site Code: 1421657

Product categories
7. Chemicals and chemical products

For the scope of activities:

Manufacturing, filling and packing of cleaning and protecting cosmetic products, as cremes, gels and liquids, filled into plastic pouches, plastic or glass bottles and glass skillets. Manufacturing, filling and packing of washing detergents, decalsifiers and disinfectants as liquids filled into plastic bottles and plastic pouches.

Exclusions from scope:
none

Level
Higher Level

The demands are fulfilled with the
Classification: AA

Audit programme:
announced audits

Audit date: 2026-03-09 until 2026-03-12
 Audit Report No. 3541 5042
 Certificate Registration No. 44 278 181074

Issue date: 2026-04-01
 Certificate expiry date: 2027-05-02
 Date of next audit from: 2027-02-21 until 2027-03-21

Essen, 2026-04-01

H. Perle

Certification Body at TÜV NORD CERT GmbH

The English certificate is the original reference document.
 This certificate remains the property of TÜV NORD CERT. If you would like to feedback comments on the BRCGS Standard or the audit process directly to BRCGS, please contact brcgs.enquiries@lgcgroup.com or use the BRCGS reporting system tell.brcgs.com. Visit brcgsdirectory.com to validate certificate authenticity.



Visit our database to
 verify the validity of
 this certificate.

TÜV NORD CERT GmbH
 Am TÜV 1, 45307 Essen
www.tuev-nord-cert.com



TÜV®

Auditor No.:
 22400

СЕРТИФІКАТ

відповідно BRCGS

Глобального стандарту споживчих товарів
для особистого догляду та дому
Випуск 4, листопад 2016

Згідно з процедурою TÜV NORD CERT, цим підтверджується, що

МІБЕЛЛЕ АГ

вул. Боліматтштрассе 1

м. Букс, 5033

Швейцарія

Код сайту BRCGS: 1421657

Продукт-категорія

7. Хімічні речовини та хімічна продукція
за обсягами діяльності

Виробництво, наповнення та упаковка чистячих та захисних косметичних засобів, таких як креми, гелі та рідини, розфасовані у пластикові паучі, пластикові або скляні пляшки та скляні баночки.

Виробництво, наповнення та пакування миючих засобів, декальцинаторів та дезінфікуючих засобів у вигляді рідин, розфасованих у пластикові пляшки та пластикові паучі.

Виключення зі сфери застосування

Немає

Рівень

Вищий рівень

Вимоги виконуються з

Оцінкою: AA

Програма аудиту

Оголошений аудит

Дати аудиту: 2026-03-09 до 2026-03-12

Аудиторський звіт № 3541 5042

Реєстраційний номер свідоцтва 44 278 181074

Дата видачі: 2026-04-01

Термін дії: 2027-05-02

Дата наступного аудиту: 2027-02-21 до 2027-03-21

Дата, підпис

Ця сертифікація була проведена відповідно до процедур аудиту та сертифікації TÜV NORD CERT і підлягає регулярному повторному сертифікаційному аудиту. Сертифікат англійською мовою є оригіналом довідкового документа. Дійсність можна перевірити за посиланням <https://www.tuev-nord.de/de/unternehmen/zertifizierung/zertifikatsdatenbank>.

Цей сертифікат залишається власністю TÜV NORD CERT, якій він має бути повернутий на вимогу. Якщо ви хочете надіслати коментарі щодо стандарту BRCGS або процесу аудиту безпосередньо до BRCGS, будь ласка, зв'яжіться з tell.brcgs.com

Щоб перевірити автентичність сертифіката, відвідайте brcdirectory.com.

TÜV NORD CERT ГмбХ

CERTIFICATE

according BRCGS

Global Standard for Consumer Products

Personal Care and Household

Issue 4, November 2016

In accordance with TÜV NORD CERT procedures, it is hereby certified that

Mibelle AG

Bolitmattstraße 1

5033 Buchs

Switzerland

BRCGS Site Code: 1421657



product-category

7. Chemicals and chemical products

for the scope of activities

Manufacturing, filling and packing of cleaning and protecting cosmetic products, as cremes, gels and liquids, filled into plastic pouches, plastic or glass bottles and glass skilllets. Manufacturing, filling and packing of washing detergents, decalsifiers and disinfectants as liquids filled into plastic bottles and plastic pouches.

exclusion from scope

None

Level

Higher Level

The demands are fulfilled with the

Grade: AA

Audit program

announced audit

Dates of audit: 2025-03-17 to 2025-03-20

Audit Report No. 3539 4037

Certificate Registration No. 44 278 181074

Issue date: 2025-05-05

Validity date: 2026-05-02

Date of next audit until: 2026-03-21

Certification Body
at TÜV NORD CERT GmbH

Essen, 2025-05-05

This certification was conducted in accordance with the TÜV NORD CERT auditing and certification procedures and is subject to regular re-certification audits. The English Certificate is the original reference document. Validity can be verified at <https://www.tuev-nord.de/de/unternehmen/zertifizierung/zertifikatsdatenbank>.

This certificate remains the property of TÜV NORD CERT, to whom it must be returned upon request. If you would like to feedback comments on the BRCGS Standard or the audit process directly to BRCGS, please contact tel.brcgs.com. Visit brcdirectory.com to validate certificate authenticity.

TÜV NORD CERT GmbH

Am TÜV 1

45307 Essen

www.tuev-nord-cert.com



Auditor No.: 22400

СЕРТИФІКАТ

відповідно BRCGS

Глобального стандарту споживчих товарів

для особистого догляду та дому

Випуск 4, листопад 2016

Згідно з процедурою TÜV NORD CERT, цим підтверджується, що

МІБЕЛЛЕ АГ

вул. Боліматтштрассе 1

м. Букс, 5033

Швейцарія

Код сайту BRCGS: 1421657

Продукт-категорія

7. Хімічні речовини та хімічна продукція

за обсягами діяльності

Виробництво, наповнення та упаковка чистячих та захисних косметичних засобів, таких як креми, гелі та рідини, розфасовані у пластикові паучі, пластикові або скляні пляшки та скляні баночки.

Виробництво, наповнення та пакування миючих засобів, декальцинаторів та дезінфікуючих засобів у вигляді рідин, розфасованих у пластикові пляшки та пластикові паучі.

Виключення зі сфери застосування

Немає

Рівень

Вищий рівень

Вимоги виконуються з

Оцінкою: AA

Програма аудиту

Оголошений аудит

Дати аудиту: 2025-03-17 по 2025-03-20

Аудиторський звіт № 3539 4037

Реєстраційний номер свідоцтва 44 278 181074

Дата видачі: 2025-05-05

Термін дії: 2026-05-02

Дата наступного аудиту до: 2025-03-21

Дата, підпис

Ця сертифікація була проведена відповідно до процедур аудиту та сертифікації TÜV NORD CERT і підлягає регулярному повторному сертифікаційному аудиту. Сертифікат англійською мовою є оригіналом довідкового документа. Дійсність можна перевірити за посиланням <https://www.tuev-nord.de/de/unternehmen/zertifizierung/zertifikatsdatenbank>.

Цей сертифікат залишається власністю TÜV NORD CERT, якій він має бути повернутий на вимогу. Якщо ви хочете надіслати коментарі щодо стандарту BRCGS або процесу аудиту безпосередньо до BRCGS, будь ласка, зв'яжіться з tell.brcgs.com

Щоб перевірити автентичність сертифіката, відвідайте brcdirectory.com.

TÜV NORD CERT ГмбХ

**Файл сохранять под номером артикула в папке соответствующей категории*

UA

Продуктова категорія згідно з прайс-листом: Косметика HiPP Babysanft

Назва продукту: HIPPI BABYSANFT Крем Дитячий Зволожуючий

Артикул: 90208

Штрих-код: 4062300419414

Граммаж: 75 мл

Вік введення: з народження

Склад:

Переваги (опис) продукту:

HiPP Babysanft Дитячий зволожуючий крем доглядає за обличчям і тілом з 1-го дня життя, захищає шкіру за допомогою натуральної органічної мигдалевої олії та пантенолу. Легко розподіляється, швидко поглинається та зберігає шкіру м'якою. **Також підходить для догляду за шкірою, схильною до atopічного дерматиту.** Не містить парафінової олії, без алергенних та подразнюючих компонентів, без алергенних ароматизаторів, без парабенів, без силікону, без мікропластику, не містить сировини тваринного походження, без ефірних олій. Без тестування на тваринах. Вся наша турбота для чутливої шкіри.

Застосування: Невелику кількість крему нанесіть на шкіру обличчя або іншої ділянки тіла та дайте йому увібратися. Можлива індивідуальна підвищена чутливість до будь-якого компоненту продукту.

Умови зберігання: Зберігати в захищеному від дії прямих сонячних променів місці при t 5-25° C. Номер партії та кінцевий термін придатності: дивись на дні упаковки. Строк придатності 30 місяців.

Країна-виробник: Швейцарія



Продуктовая категория согласно прайс-листу: Косметика HiPP Babysanft

Название продукта: HiPP BABYSANFT Крем Детский Увлажняющий

Артикул: 90208

Штрих-код: 4062300419414

Граммаж: 75 мл

Возраст введения: с рождения

Состав:

Преимущества(описание) продукта:

HiPP Babysanft Детский увлажняющий крем ухаживает за лицом и телом с 1-го дня жизни, защищает кожу с помощью натурального органического миндального масла и пантенола. Легко распределяется, быстро впитывается и сохраняет мягкую кожу. **Также подходит для ухода за кожей, склонной к атопическому дерматиту.** Не содержит парафинового масла, без аллергенных и раздражающих компонентов, без аллергенных ароматизаторов, без парабенов, без силикона, без микропластика, не содержит сырья животного происхождения, без эфирных масел. Без тестирования на животных. Вся наша забота для чувствительной кожи.

Использование: Небольшое количество крема нанесите на кожу лица или другого участка тела и дайте ему впитаться. Возможна индивидуальная повышенная чувствительность к компонентам продукта.

Условия хранения: Хранить в защищенном от действия прямых солнечных лучей месте при t 5-25°C.
Номер партии и конечный срок годности: смотри на дне упаковки. Срок годности 30 месяцев.

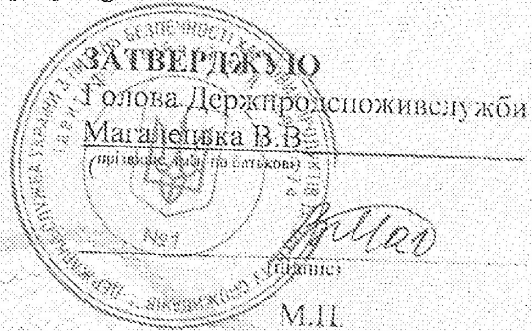
Страна-производитель: Швейцария



**ДЕРЖАВНА СЛУЖБА УКРАЇНИ З ПИТАНЬ
БЕЗПЕЧНОСТІ ХАРЧОВИХ ПРОДУКТІВ ТА ЗАХИСТУ СПОЖИВАЧІВ**

вул. Б. Грінченка, 1, м. Київ, 01001, тел. 279-12-70, 279-75-58, факс 279-48-83.

e-mail: info@dpss.gov.ua



ВИСНОВОК

державної санітарно-епідеміологічної експертизи

від 30/12 2020 р.

№ 12.2-18-3/ 29612

Об'єкт експертизи Косметична продукція ТМ HiPP Babysanft, ТМ HiPP Mamasanft: Дитяче швидко зволожуюче молочко HiPP Babysanft, Натуральна дитяча олійка HiPP Babysanft, Дитячий зволожуючий крем HiPP Babysanft, Дитячий сонцезахисний крем HiPP Babysanft, Олійка від розтягнень для майбутніх мам HiPP Mamasanft

виготовлений у відповідності із законодавством країни-виробника
(ТУ, ДСТУ, ГОСТ)

Код за УКТЗЕД 33049900

Сфера застосування та реалізації об'єкта експертизи Ввезення. Косметична продукція.
Оптова та роздрібна торгівля

Країна-виробник «MIBELLE AG» Bolimattstrasse 1, 5033 Buchs, Switzerland («MIBELLE AG», вул. Боліматтштрассе 1, 5033 м. Букс, Швейцарія)
(адреса, місцезнаходження, телефон, факс, E-mail, веб-сайт)

Заявник експертизи Україна, ТОВ «Хіппі Україна», просп. Голосіївський, буд. 100/2, м. Київ, 03127, тел./факс 537-66-77, Код за ЄДРПОУ 32524959
(адреса, місцезнаходження, телефон, факс, E-mail, веб-сайт)

Дані про контракт на постачання об'єкта в Україну Контракт додається до документів,
що супроводжує вантаж

Об'єкт експертизи відповідає встановленим медичним критеріям безпеки/показникам:
Індекс шкіро-подразнюючої дії – 0 балів; Індекс сенсibiliзуючої дії – 0 балів;
мікробіологічний контроль: кількість мезофільних аеробних та факультативно-анаеробних мікроорганізмів КУО/г (см³) < 100, бактерії сем. Enterobacteriaceae в 1 г (см³) – відсутні, Staphylococcus aureus в 1 г (см³) – відсутні, Pseudomonas aeruginosa в 1 г (см³) – відсутні, кількість дріжджів та пліснявих грибів КУО/г (см³) – відсутні відповідно до вимог ДСанПіП 2.2.9.027-99 «Державні санітарні правила і норми безпеки продукції парфумерно-косметичної промисловості», затв. постановою Головного державного санітарного лікаря України № 27 від 01.07.1999 р.

Необхідними умовами використання/застосування, зберігання, транспортування, утилізації, знищення є:

Косметична продукція ТМ HiPP Babysanft, ТМ HiPP Mamasanft: Дитяче ніжне зволожуюче молочко HiPP Babysanft, Натуральна дитяча олія HiPP Babysanft, Дитячий зволожуючий крем HiPP Babysanft, Дитячий сонцезахисний крем HiPP Babysanft, Олія від розтягнень для майбутніх мам HiPP Mamasanft може бути використана згідно з призначенням та способом, вказаним на етикетках. Реалізація продукції через торгівлю при умові дотримання вимог транспортування і зберігання.

За результатами державної санітарно-епідеміологічної експертизи за наданими запитом зразками косметична продукція ТМ HiPP Babysanft, ТМ HiPP Mamasanft: Дитяче ніжне зволожуюче молочко HiPP Babysanft, Натуральна дитяча олія HiPP Babysanft, Дитячий зволожуючий крем HiPP Babysanft, Дитячий сонцезахисний крем HiPP Babysanft, Олія від розтягнень для майбутніх мам HiPP Mamasanft відповідає вимогам діючого санітарного законодавства України і за умови дотримання вимог цього висновку може бути використана в заявленій сфері застосування.

Термін придатності повинен бути наданий на етикетці

Інформація щодо етикетки, інструкції, правил тощо повинна бути надана етикетка.

Висновок дійсний п'ять років

Відповідальність за дотримання вимог цього висновку несе заявник.

Показники безпеки, які підлягають контролю на кордоні підлягає
документальному контролю

Показники безпеки, які підлягають контролю при митному оформленні підлягає
державному контролю, який здійснюється посадовою особою контролюючого органу в зонах митного контролю на митній території України

Поточний державний санітарно-епідеміологічний нагляд здійснюється згідно з вимогами цього висновку: контроль продукції згідно ДСанПіН 2.2.9.027-99 «Державні санітарні правила і норми безпеки продукції парфумерно-косметичної промисловості» за показником шкіро-подразнюючої дії, періодичність контролю один раз на рік.

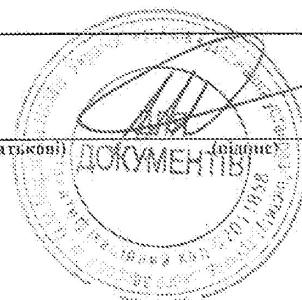
Комісія з питань державної санітарно-епідеміологічної експертизи ДУ «Інститут громадського здоров'я ім. О.М. Марзєсва НАМНУ» 02094, м. Київ, вул. Попудренка, 50. тел.: (044) 292-14-40.
(найменування місцезнаходження, телефон, факс, E-mail, WWW)

Протокол експертизи № 1770 від 10.12. 2020 року
(N протоколу, дата його затвердження)

Заст. голови експертної комісії

Бабій В.Ф.

(прізвище, ім'я, по батькові)



Certificate

according **BRCGS**
Global Standard for Consumer Products
Personal Care and Household
Issue 4, November 2016

In accordance with TÜV NORD CERT procedures, it is hereby certified that

Mibelle AG
Bolimattstraße 1
5033 Buchs
Switzerland
BRCGS Site Code: 1421657

Product categories
7. Chemicals and chemical products

For the scope of activities:

Manufacturing, filling and packing of cleaning and protecting cosmetic products, as cremes, gels and liquids, filled into plastic pouches, plastic or glass bottles and glass skillets. Manufacturing, filling and packing of washing detergents, decalsifiers and disinfectants as liquids filled into plastic bottles and plastic pouches.

Exclusions from scope:
none

Level
Higher Level

The demands are fulfilled with the
Classification: AA

Audit programme:
announced audits

Audit date: 2026-03-09 until 2026-03-12
 Audit Report No. 3541 5042
 Certificate Registration No. 44 278 181074

Issue date: 2026-04-01
 Certificate expiry date: 2027-05-02
 Date of next audit from: 2027-02-21 until 2027-03-21

Essen, 2026-04-01

H. Perle

Certification Body at TÜV NORD CERT GmbH

The English certificate is the original reference document.
 This certificate remains the property of TÜV NORD CERT. If you would like to feedback comments on the BRCGS Standard or the audit process directly to BRCGS, please contact brcgs.enquiries@lgcgroup.com or use the BRCGS reporting system tell.brcgs.com. Visit brcgsdirectory.com to validate certificate authenticity.



Visit our database to
 verify the validity of
 this certificate.

TÜV NORD CERT GmbH
 Am TÜV 1, 45307 Essen
www.tuev-nord-cert.com



TÜV®

Auditor No.:
 22400

СЕРТИФІКАТ

відповідно BRCGS

Глобального стандарту споживчих товарів
для особистого догляду та дому
Випуск 4, листопад 2016

Згідно з процедурою TÜV NORD CERT, цим підтверджується, що

МІБЕЛЛЕ АГ

вул. Боліматтштрассе 1

м. Букс, 5033

Швейцарія

Код сайту BRCGS: 1421657

Продукт-категорія

7. Хімічні речовини та хімічна продукція
за обсягами діяльності

Виробництво, наповнення та упаковка чистячих та захисних косметичних засобів, таких як креми, гелі та рідини, розфасовані у пластикові паучі, пластикові або скляні пляшки та скляні баночки.

Виробництво, наповнення та пакування миючих засобів, декальцинаторів та дезінфікуючих засобів у вигляді рідин, розфасованих у пластикові пляшки та пластикові паучі.

Виключення зі сфери застосування

Немає

Рівень

Вищий рівень

Вимоги виконуються з

Оцінкою: AA

Програма аудиту

Оголошений аудит

Дати аудиту: 2026-03-09 до 2026-03-12

Аудиторський звіт № 3541 5042

Реєстраційний номер свідоцтва 44 278 181074

Дата видачі: 2026-04-01

Термін дії: 2027-05-02

Дата наступного аудиту: 2027-02-21 до 2027-03-21

Дата, підпис

Ця сертифікація була проведена відповідно до процедур аудиту та сертифікації TÜV NORD CERT і підлягає регулярному повторному сертифікаційному аудиту. Сертифікат англійською мовою є оригіналом довідкового документа. Дійсність можна перевірити за посиланням <https://www.tuev-nord.de/de/unternehmen/zertifizierung/zertifikatsdatenbank>.

Цей сертифікат залишається власністю TÜV NORD CERT, якій він має бути повернутий на вимогу. Якщо ви хочете надіслати коментарі щодо стандарту BRCGS або процесу аудиту безпосередньо до BRCGS, будь ласка, зв'яжіться з tell.brcgs.com

Щоб перевірити автентичність сертифіката, відвідайте brcdirectory.com.

TÜV NORD CERT ГмбХ

CERTIFICATE

according BRCGS

Global Standard for Consumer Products

Personal Care and Household

Issue 4, November 2016

In accordance with TÜV NORD CERT procedures, it is hereby certified that

Mibelle AG

Bolitmattstraße 1

5033 Buchs

Switzerland

BRCGS Site Code: 1421657



product-category

7. Chemicals and chemical products

for the scope of activities

Manufacturing, filling and packing of cleaning and protecting cosmetic products, as cremes, gels and liquids, filled into plastic pouches, plastic or glass bottles and glass skillets. Manufacturing, filling and packing of washing detergents, decalsifiers and disinfectants as liquids filled into plastic bottles and plastic pouches.

exclusion from scope

None

Level

Higher Level

The demands are fulfilled with the

Grade: AA

Audit program

announced audit

Dates of audit: 2025-03-17 to 2025-03-20

Audit Report No. 3539 4037

Certificate Registration No. 44 278 181074

Issue date: 2025-05-05

Validity date: 2026-05-02

Date of next audit until: 2026-03-21

H. Fiere
Certification Body

at TÜV NORD CERT GmbH

Essen, 2025-05-05

This certification was conducted in accordance with the TÜV NORD CERT auditing and certification procedures and is subject to regular re-certification audits. The English Certificate is the original reference document. Validity can be verified at <https://www.tuev-nord.de/de/unternehmen/zertifizierung/zertifikatsdatenbank>.

This certificate remains the property of TÜV NORD CERT, to whom it must be returned upon request. If you would like to feedback comments on the BRCGS Standard or the audit process directly to BRCGS, please contact tel.brcgs.com. Visit brcdirectory.com to validate certificate authenticity.

TÜV NORD CERT GmbH

Am TÜV 1

45307 Essen

www.tuev-nord-cert.com



СЕРТИФІКАТ

відповідно BRCGS

Глобального стандарту споживчих товарів
для особистого догляду та дому
Випуск 4, листопад 2016

Згідно з процедурою TÜV NORD CERT, цим підтверджується, що

МІБЕЛЛЕ АГ

вул. Боліматтштрассе 1

м. Букс, 5033

Швейцарія

Код сайту BRCGS: 1421657

Продукт-категорія

7. Хімічні речовини та хімічна продукція
за обсягами діяльності

Виробництво, наповнення та упаковка чистячих та захисних косметичних засобів, таких як креми, гелі та рідини, розфасовані у пластикові паучі, пластикові або скляні пляшки та скляні баночки.

Виробництво, наповнення та пакування миючих засобів, декальцинаторів та дезінфікуючих засобів у вигляді рідин, розфасованих у пластикові пляшки та пластикові паучі.

Виключення зі сфери застосування

Немає

Рівень

Вищий рівень

Вимоги виконуються з

Оцінкою: AA

Програма аудиту

Оголошений аудит

Дати аудиту: 2025-03-17 по 2025-03-20

Аудиторський звіт № 3539 4037

Реєстраційний номер свідоцтва 44 278 181074

Дата видачі: 2025-05-05

Термін дії: 2026-05-02

Дата наступного аудиту до: 2025-03-21

Дата, підпис

Ця сертифікація була проведена відповідно до процедур аудиту та сертифікації TÜV NORD CERT і підлягає регулярному повторному сертифікаційному аудиту. Сертифікат англійською мовою є оригіналом довідкового документа. Дійсність можна перевірити за посиланням <https://www.tuev-nord.de/de/unternehmen/zertifizierung/zertifikatsdatenbank>.

Цей сертифікат залишається власністю TÜV NORD CERT, якій він має бути повернутий на вимогу. Якщо ви хочете надіслати коментарі щодо стандарту BRCGS або процесу аудиту безпосередньо до BRCGS, будь ласка, зв'яжіться з tell.brcgs.com

Щоб перевірити автентичність сертифіката, відвідайте brcdirectory.com.

TÜV NORD CERT ГмбХ

**Файл сохранять под номером артикула в папке соответствующей категории*

UA

Продуктова категорія згідно з прайс-листом: Косметика HiPP Babysanft

Назва продукту: HIPPI BABYSANFT Крем Дитячий Зволожуючий

Артикул: 90208

Штрих-код: 4062300419414

Граммаж: 75 мл

Вік введення: з народження

Склад:

Переваги (опис) продукту:

HiPP Babysanft Дитячий зволожуючий крем доглядає за обличчям і тілом з 1-го дня життя, захищає шкіру за допомогою натуральної органічної мигдалевої олії та пантенолу. Легко розподіляється, швидко поглинається та зберігає шкіру м'якою. **Також підходить для догляду за шкірою, схильною до atopічного дерматиту.** Не містить парафінової олії, без алергенних та подразнюючих компонентів, без алергенних ароматизаторів, без парабенів, без силікону, без мікропластику, не містить сировини тваринного походження, без ефірних олій. Без тестування на тваринах. Вся наша турбота для чутливої шкіри.

Застосування: Невелику кількість крему нанесіть на шкіру обличчя або іншої ділянки тіла та дайте йому увібратися. Можлива індивідуальна підвищена чутливість до будь-якого компоненту продукту.

Умови зберігання: Зберігати в захищеному від дії прямих сонячних променів місці при t 5-25° C. Номер партії та кінцевий термін придатності: дивись на дні упаковки. Строк придатності 30 місяців.

Країна-виробник: Швейцарія



Продуктовая категория согласно прайс-листу: Косметика HiPP Babysanft

Название продукта: HiPP BABYSANFT Крем Детский Увлажняющий

Артикул: 90208

Штрих-код: 4062300419414

Граммаж: 75 мл

Возраст введения: с рождения

Состав:

Преимущества(описание) продукта:

HiPP Babysanft Детский увлажняющий крем ухаживает за лицом и телом с 1-го дня жизни, защищает кожу с помощью натурального органического миндального масла и пантенола. Легко распределяется, быстро впитывается и сохраняет мягкую кожу. **Также подходит для ухода за кожей, склонной к атопическому дерматиту.** Не содержит парафинового масла, без аллергенных и раздражающих компонентов, без аллергенных ароматизаторов, без парабенов, без силикона, без микропластика, не содержит сырья животного происхождения, без эфирных масел. Без тестирования на животных. Вся наша забота для чувствительной кожи.

Использование: Небольшое количество крема нанесите на кожу лица или другого участка тела и дайте ему впитаться. Возможна индивидуальная повышенная чувствительность к компонентам продукта.

Условия хранения: Хранить в защищенном от действия прямых солнечных лучей месте при t 5-25°C.
Номер партии и конечный срок годности: смотри на дне упаковки. Срок годности 30 месяцев.

Страна-производитель: Швейцария



**ДЕРЖАВНА СЛУЖБА УКРАЇНИ З ПИТАНЬ
БЕЗПЕЧНОСТІ ХАРЧОВИХ ПРОДУКТІВ ТА ЗАХИСТУ СПОЖИВАЧІВ**

вул. Б. Грінченка, 1, м. Київ, 01001, тел. 279-12-70, 279-75-58, факс 279-48-83.

e-mail: info@dpss.gov.ua



ВИСНОВОК

державної санітарно-епідеміологічної експертизи

від 30/12 2020 р.

№ 12.2-18-3/ 29612

Об'єкт експертизи Косметична продукція ТМ HiPP Babysanft, ТМ HiPP Mamasanft: Дитяче швидко зволожуюче молочко HiPP Babysanft, Натуральна дитяча олійка HiPP Babysanft, Дитячий зволожуючий крем HiPP Babysanft, Дитячий сонцезахисний крем HiPP Babysanft, Олійка від розтягнень для майбутніх мам HiPP Mamasanft

виготовлений у відповідності із законодавством країни-виробника
(ТУ, ДСТУ, ГОСТ)

Код за УКТЗЕД 33049900

Сфера застосування та реалізації об'єкта експертизи Ввезення. Косметична продукція.
Оптова та роздрібна торгівля

Країна-виробник «MIBELLE AG» Bolimattstrasse 1, 5033 Buchs, Switzerland («MIBELLE AG», вул. Боліматтштрассе 1, 5033 м. Букс, Швейцарія)
(адреса, місцезнаходження, телефон, факс, E-mail, веб-сайт)

Заявник експертизи Україна, ТОВ «ХІПІ Україна», просп. Голосіївський, буд. 100/2, м. Київ, 03127, тел./факс 537-66-77, Код за ЄДРПОУ 32524959
(адреса, місцезнаходження, телефон, факс, E-mail, веб-сайт)

Дані про контракт на постачання об'єкта в Україну Контракт додається до документів,
що супроводжує вантаж

Об'єкт експертизи відповідає встановленим медичним критеріям безпеки/показникам:
Індекс шкіро-подразнюючої дії – 0 балів; Індекс сенсibiliзуючої дії – 0 балів;
мікробіологічний контроль: кількість мезофільних аеробних та факультативно-анаеробних мікроорганізмів КУО/г (см³) < 100, бактерії сем. Enterobacteriaceae в 1 г (см³) – відсутні, Staphylococcus aureus в 1 г (см³) – відсутні, Pseudomonas aeruginosa в 1 г (см³) – відсутні, кількість дріжджів та пліснявих грибів КУО/г (см³) – відсутні відповідно до вимог ДСанПіП 2.2.9.027-99 «Державні санітарні правила і норми безпеки продукції парфумерно-косметичної промисловості», затв. постановою Головного державного санітарного лікаря України № 27 від 01.07.1999 р.

Необхідними умовами використання/застосування, зберігання, транспортування, утилізації, знищення є:

Косметична продукція ТМ HiPP Babysanft, ТМ HiPP Mamasanft: Дитяче ніжне зволожуюче молочко HiPP Babysanft, Натуральна дитяча олія HiPP Babysanft, Дитячий зволожуючий крем HiPP Babysanft, Дитячий сонцезахисний крем HiPP Babysanft, Олія від розтягнень для майбутніх мам HiPP Mamasanft може бути використана згідно з призначенням та способом, вказаним на етикетках. Реалізація продукції через торгівлю при умові дотримання вимог транспортування і зберігання.

За результатами державної санітарно-епідеміологічної експертизи за наданими запитом зразками косметична продукція ТМ HiPP Babysanft, ТМ HiPP Mamasanft: Дитяче ніжне зволожуюче молочко HiPP Babysanft, Натуральна дитяча олія HiPP Babysanft, Дитячий зволожуючий крем HiPP Babysanft, Дитячий сонцезахисний крем HiPP Babysanft, Олія від розтягнень для майбутніх мам HiPP Mamasanft відповідає вимогам діючого санітарного законодавства України і за умови дотримання вимог цього висновку може бути використана в заявленій сфері застосування.

Термін придатності повинен бути наданий на етикетці

Інформація щодо етикетки, інструкції, правил тощо повинна бути надана етикетка.

Висновок дійсний п'ять років

Відповідальність за дотримання вимог цього висновку несе заявник.

Показники безпеки, які підлягають контролю на кордоні підлягає
документальному контролю

Показники безпеки, які підлягають контролю при митному оформленні підлягає
державному контролю, який здійснюється посадовою особою контролюючого органу в зонах митного контролю на митній території України

Поточний державний санітарно-епідеміологічний нагляд здійснюється згідно з вимогами цього висновку: контроль продукції згідно ДСанПіН 2.2.9.027-99 «Державні санітарні правила і норми безпеки продукції парфумерно-косметичної промисловості» за показником шкіро-подразнюючої дії, періодичність контролю один раз на рік.

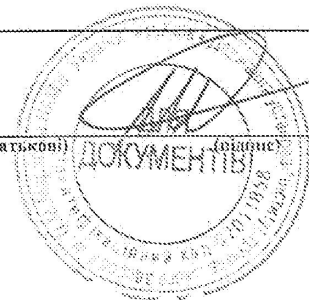
Комісія з питань державної санітарно-епідеміологічної експертизи ДУ «Інститут громадського здоров'я ім. О.М. Марзєсва НАМНУ» 02094, м. Київ, вул. Попудренка, 50. тел.: (044) 292-14-40.
(найменування місцезнаходження, телефон, факс, E-mail, WWW)

Протокол експертизи № 1770 від 10.12. 2020 року
(N протоколу, дата його затвердження)

Заст. голови експертної комісії

Бабій В.Ф.

(прізвище, ім'я, по батькові)



Certificate

according **BRCGS**
Global Standard for Consumer Products
Personal Care and Household
Issue 4, November 2016

In accordance with TÜV NORD CERT procedures, it is hereby certified that

Mibelle AG
Bolimattstraße 1
5033 Buchs
Switzerland
BRCGS Site Code: 1421657

Product categories
7. Chemicals and chemical products

For the scope of activities:

Manufacturing, filling and packing of cleaning and protecting cosmetic products, as cremes, gels and liquids, filled into plastic pouches, plastic or glass bottles and glass skillets. Manufacturing, filling and packing of washing detergents, decalsifiers and disinfectants as liquids filled into plastic bottles and plastic pouches.

Exclusions from scope:
none

Level
Higher Level

The demands are fulfilled with the
Classification: AA

Audit programme:
announced audits

Audit date: 2026-03-09 until 2026-03-12
 Audit Report No. 3541 5042
 Certificate Registration No. 44 278 181074

Issue date: 2026-04-01
 Certificate expiry date: 2027-05-02
 Date of next audit from: 2027-02-21 until 2027-03-21

Essen, 2026-04-01

H. Perle

Certification Body at TÜV NORD CERT GmbH

The English certificate is the original reference document.
 This certificate remains the property of TÜV NORD CERT. If you would like to feedback comments on the BRCGS Standard or the audit process directly to BRCGS, please contact brcgs.enquiries@lgcgroup.com or use the BRCGS reporting system tell.brcgs.com. Visit brcgsdirectory.com to validate certificate authenticity.



Visit our database to
 verify the validity of
 this certificate.

TÜV NORD CERT GmbH
 Am TÜV 1, 45307 Essen
www.tuev-nord-cert.com



TÜV®

Auditor No.:
 22400

СЕРТИФІКАТ

відповідно BRCGS

Глобального стандарту споживчих товарів
для особистого догляду та дому
Випуск 4, листопад 2016

Згідно з процедурою TÜV NORD CERT, цим підтверджується, що

МІБЕЛЛЕ АГ

вул. Боліматтштрассе 1

м. Букс, 5033

Швейцарія

Код сайту BRCGS: 1421657

Продукт-категорія

7. Хімічні речовини та хімічна продукція
за обсягами діяльності

Виробництво, наповнення та упаковка чистячих та захисних косметичних засобів, таких як креми, гелі та рідини, розфасовані у пластикові паучі, пластикові або скляні пляшки та скляні баночки.

Виробництво, наповнення та пакування миючих засобів, декальцинаторів та дезінфікуючих засобів у вигляді рідин, розфасованих у пластикові пляшки та пластикові паучі.

Виключення зі сфери застосування

Немає

Рівень

Вищий рівень

Вимоги виконуються з

Оцінкою: AA

Програма аудиту

Оголошений аудит

Дати аудиту: 2026-03-09 до 2026-03-12

Аудиторський звіт № 3541 5042

Реєстраційний номер свідоцтва 44 278 181074

Дата видачі: 2026-04-01

Термін дії: 2027-05-02

Дата наступного аудиту: 2027-02-21 до 2027-03-21

Дата, підпис

Ця сертифікація була проведена відповідно до процедур аудиту та сертифікації TÜV NORD CERT і підлягає регулярному повторному сертифікаційному аудиту. Сертифікат англійською мовою є оригіналом довідкового документа. Дійсність можна перевірити за посиланням <https://www.tuev-nord.de/de/unternehmen/zertifizierung/zertifikatsdatenbank>.

Цей сертифікат залишається власністю TÜV NORD CERT, якій він має бути повернутий на вимогу. Якщо ви хочете надіслати коментарі щодо стандарту BRCGS або процесу аудиту безпосередньо до BRCGS, будь ласка, зв'яжіться з tell.brcgs.com

Щоб перевірити автентичність сертифіката, відвідайте brcdirectory.com.

TÜV NORD CERT ГмбХ

CERTIFICATE

according **BRCGS**

Global Standard for Consumer Products

Personal Care and Household

Issue 4, November 2016

In accordance with TÜV NORD CERT procedures, it is hereby certified that

Mibelle AG

Bolitmattstraße 1

5033 Buchs

Switzerland

BRCGS Site Code: 1421657



product-category

7. Chemicals and chemical products

for the scope of activities

Manufacturing, filling and packing of cleaning and protecting cosmetic products, as cremes, gels and liquids, filled into plastic pouches, plastic or glass bottles and glass skilllets. Manufacturing, filling and packing of washing detergents, decalsifiers and disinfectants as liquids filled into plastic bottles and plastic pouches.

exclusion from scope

None

Level

Higher Level

The demands are fulfilled with the

Grade: AA

Audit program

announced audit

Dates of audit: 2025-03-17 to 2025-03-20

Audit Report No. 3539 4037

Certificate Registration No. 44 278 181074

Issue date: 2025-05-05

Validity date: 2026-05-02

Date of next audit until: 2026-03-21

H. Fiere
Certification Body

at TÜV NORD CERT GmbH

Essen, 2025-05-05

This certification was conducted in accordance with the TÜV NORD CERT auditing and certification procedures and is subject to regular re-certification audits. The English Certificate is the original reference document. Validity can be verified at <https://www.tuev-nord.de/de/unternehmen/zertifizierung/zertifikatsdatenbank>.

This certificate remains the property of TÜV NORD CERT, to whom it must be returned upon request. If you would like to feedback comments on the BRCGS Standard or the audit process directly to BRCGS, please contact tel.brcgs.com. Visit brcdirectory.com to validate certificate authenticity.

TÜV NORD CERT GmbH

Am TÜV 1

45307 Essen

www.tuev-nord-cert.com



СЕРТИФІКАТ

відповідно BRCGS

Глобального стандарту споживчих товарів
для особистого догляду та дому
Випуск 4, листопад 2016

Згідно з процедурою TÜV NORD CERT, цим підтверджується, що

МІБЕЛЛЕ АГ

вул. Боліматтштрассе 1

м. Букс, 5033

Швейцарія

Код сайту BRCGS: 1421657

Продукт-категорія

7. Хімічні речовини та хімічна продукція
за обсягами діяльності

Виробництво, наповнення та упаковка чистячих та захисних косметичних засобів, таких як креми, гелі та рідини, розфасовані у пластикові паучі, пластикові або скляні пляшки та скляні баночки.

Виробництво, наповнення та пакування миючих засобів, декальцинаторів та дезінфікуючих засобів у вигляді рідин, розфасованих у пластикові пляшки та пластикові паучі.

Виключення зі сфери застосування

Немає

Рівень

Вищий рівень

Вимоги виконуються з

Оцінкою: AA

Програма аудиту

Оголошений аудит

Дати аудиту: 2025-03-17 по 2025-03-20

Аудиторський звіт № 3539 4037

Реєстраційний номер свідоцтва 44 278 181074

Дата видачі: 2025-05-05

Термін дії: 2026-05-02

Дата наступного аудиту до: 2025-03-21

Дата, підпис

Ця сертифікація була проведена відповідно до процедур аудиту та сертифікації TÜV NORD CERT і підлягає регулярному повторному сертифікаційному аудиту. Сертифікат англійської мови є оригіналом довідкового документа. Дійсність можна перевірити за посиланням <https://www.tuev-nord.de/de/unternehmen/zertifizierung/zertifikatsdatenbank>.

Цей сертифікат залишається власністю TÜV NORD CERT, якій він має бути повернутий на вимогу. Якщо ви хочете надіслати коментарі щодо стандарту BRCGS або процесу аудиту безпосередньо до BRCGS, будь ласка, зв'яжіться з tell.brcgs.com

Щоб перевірити автентичність сертифіката, відвідайте brcdirectory.com.

TÜV NORD CERT ГмбХ

**Файл сохранять под номером артикула в папке соответствующей категории*

UA

Продуктова категорія згідно з прайс-листом: Косметика HiPP Babysanft

Назва продукту: HIPPI BABYSANFT Крем Дитячий Зволожуючий

Артикул: 90208

Штрих-код: 4062300419414

Граммаж: 75 мл

Вік введення: з народження

Склад:

Переваги (опис) продукту:

HiPP Babysanft Дитячий зволожуючий крем доглядає за обличчям і тілом з 1-го дня життя, захищає шкіру за допомогою натуральної органічної мигдалевої олії та пантенолу. Легко розподіляється, швидко поглинається та зберігає шкіру м'якою. **Також підходить для догляду за шкірою, схильною до atopічного дерматиту.** Не містить парафінової олії, без алергенних та подразнюючих компонентів, без алергенних ароматизаторів, без парабенів, без силікону, без мікропластику, не містить сировини тваринного походження, без ефірних олій. Без тестування на тваринах. Вся наша турбота для чутливої шкіри.

Застосування: Невелику кількість крему нанесіть на шкіру обличчя або іншої ділянки тіла та дайте йому увібратися. Можлива індивідуальна підвищена чутливість до будь-якого компоненту продукту.

Умови зберігання: Зберігати в захищеному від дії прямих сонячних променів місці при t 5-25° C. Номер партії та кінцевий термін придатності: дивись на дні упаковки. Строк придатності 30 місяців.

Країна-виробник: Швейцарія



Продуктовая категория согласно прайс-листу: Косметика HiPP Babysanft

Название продукта: HiPP BABYSANFT Крем Детский Увлажняющий

Артикул: 90208

Штрих-код: 4062300419414

Граммаж: 75 мл

Возраст введения: с рождения

Состав:

Преимущества(описание) продукта:

HiPP Babysanft Детский увлажняющий крем ухаживает за лицом и телом с 1-го дня жизни, защищает кожу с помощью натурального органического миндального масла и пантенола. Легко распределяется, быстро впитывается и сохраняет мягкую кожу. **Также подходит для ухода за кожей, склонной к атопическому дерматиту.** Не содержит парафинового масла, без аллергенных и раздражающих компонентов, без аллергенных ароматизаторов, без парабенов, без силикона, без микропластика, не содержит сырья животного происхождения, без эфирных масел. Без тестирования на животных. Вся наша забота для чувствительной кожи.

Использование: Небольшое количество крема нанесите на кожу лица или другого участка тела и дайте ему впитаться. Возможна индивидуальная повышенная чувствительность к компонентам продукта.

Условия хранения: Хранить в защищенном от действия прямых солнечных лучей месте при t 5-25°C.
Номер партии и конечный срок годности: смотри на дне упаковки. Срок годности 30 месяцев.

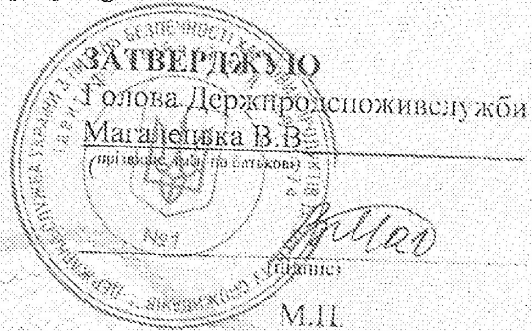
Страна-производитель: Швейцария



**ДЕРЖАВНА СЛУЖБА УКРАЇНИ З ПИТАНЬ
БЕЗПЕЧНОСТІ ХАРЧОВИХ ПРОДУКТІВ ТА ЗАХИСТУ СПОЖИВАЧІВ**

вул. Б. Грінченка, 1, м. Київ, 01001, тел. 279-12-70, 279-75-58, факс 279-48-83.

e-mail: info@dpss.gov.ua



ВИСНОВОК

державної санітарно-епідеміологічної експертизи

від 30/12 2020 р.

№ 12.2-18-3/ 29612

Об'єкт експертизи Косметична продукція ТМ HiPP Babysanft, ТМ HiPP Mamasanft: Дитяче швидко зволожуюче молочко HiPP Babysanft, Натуральна дитяча олійка HiPP Babysanft, Дитячий зволожуючий крем HiPP Babysanft, Дитячий сонцезахисний крем HiPP Babysanft, Олійка від розтягнень для майбутніх мам HiPP Mamasanft

виготовлений у відповідності із законодавством країни-виробника
(ТУ, ДСТУ, ГОСТ)

Код за УКТЗЕД 33049900

Сфера застосування та реалізації об'єкта експертизи Ввезення. Косметична продукція.
Оптова та роздрібна торгівля

Країна-виробник «MIBELLE AG» Bolimattstrasse 1, 5033 Buchs, Switzerland («MIBELLE AG», вул. Боліматтштрассе 1, 5033 м. Букс, Швейцарія)
(адреса, місцезнаходження, телефон, факс, E-mail, веб-сайт)

Заявник експертизи Україна, ТОВ «Хіппі Україна», просп. Голосіївський, буд. 100/2, м. Київ, 03127, тел./факс 537-66-77, Код за ЄДРПОУ 32524959
(адреса, місцезнаходження, телефон, факс, E-mail, веб-сайт)

Дані про контракт на постачання об'єкта в Україну Контракт додається до документів,
що супроводжує вантаж

Об'єкт експертизи відповідає встановленим медичним критеріям безпеки/показникам:
Індекс шкіро-подразнюючої дії – 0 балів; Індекс сенсibiliзуючої дії – 0 балів;
мікробіологічний контроль: кількість мезофільних аеробних та факультативно-анаеробних мікроорганізмів КУО/г (см³) < 100, бактерії сем. Enterobacteriaceae в 1 г (см³) – відсутні, Staphylococcus aureus в 1 г (см³) – відсутні, Pseudomonas aeruginosa в 1 г (см³) – відсутні, кількість дріжджів та пліснявих грибів КУО/г (см³) – відсутні відповідно до вимог ДСанПіП 2.2.9.027-99 «Державні санітарні правила і норми безпеки продукції парфумерно-косметичної промисловості», затв. постановою Головного державного санітарного лікаря України № 27 від 01.07.1999 р.

Необхідними умовами використання/застосування, зберігання, транспортування, утилізації, знищення є:

Косметична продукція ТМ HiPP Babysanft, ТМ HiPP Mamasanft: Дитяче ніжне зволожуюче молочко HiPP Babysanft, Натуральна дитяча олія HiPP Babysanft, Дитячий зволожуючий крем HiPP Babysanft, Дитячий сонцезахисний крем HiPP Babysanft, Олія від розтягнень для майбутніх мам HiPP Mamasanft може бути використана згідно з призначенням та способом, вказаним на етикетках. Реалізація продукції через торгівлю при умові дотримання вимог транспортування і зберігання.

За результатами державної санітарно-епідеміологічної експертизи за наданими запитом зразками косметична продукція ТМ HiPP Babysanft, ТМ HiPP Mamasanft: Дитяче ніжне зволожуюче молочко HiPP Babysanft, Натуральна дитяча олія HiPP Babysanft, Дитячий зволожуючий крем HiPP Babysanft, Дитячий сонцезахисний крем HiPP Babysanft, Олія від розтягнень для майбутніх мам HiPP Mamasanft відповідає вимогам діючого санітарного законодавства України і за умови дотримання вимог цього висновку може бути використана в заявленій сфері застосування.

Термін придатності повинен бути наданий на етикетці

Інформація щодо етикетки, інструкції, правил тощо повинна бути надана етикетка.

Висновок дійсний п'ять років

Відповідальність за дотримання вимог цього висновку несе заявник.

Показники безпеки, які підлягають контролю на кордоні підлягає
документальному контролю

Показники безпеки, які підлягають контролю при митному оформленні підлягає
державному контролю, який здійснюється посадовою особою контролюючого органу в зонах митного контролю на митній території України

Поточний державний санітарно-епідеміологічний нагляд здійснюється згідно з вимогами цього висновку: контроль продукції згідно ДСанПіН 2.2.9.027-99 «Державні санітарні правила і норми безпеки продукції парфумерно-косметичної промисловості» за показником шкіро-подразнюючої дії, періодичність контролю один раз на рік.

Комісія з питань державної санітарно-епідеміологічної експертизи ДУ «Інститут громадського здоров'я ім. О.М. Марзєсва НАМНУ» 02094, м. Київ, вул. Попудренка, 50. тел.: (044) 292-14-40.
(найменування місцезнаходження, телефон, факс, E-mail, WWW)

Протокол експертизи № 1770 від 10.12. 2020 року
(N протоколу, дата його затвердження)

Заст. голови експертної комісії

Бабій В.Ф.

(прізвище, ім'я, по батькові)

